

მედებისთვის, ქურლები თათონ კი
არ შედიან თავლაში ცხენის და სხვა
საქონლის გამოსაყენად. ისინი იქ
გზავნიან 10—12 წლის ყმაწვილებს.
თუ დაიჭირეს არაფერი კანონი იმათ
რას უზიანს, თუ არა და ისინი ხვდე-
ბიან დანიშნულ აღილზე და აქრო-
ბენ საქონელს უკუალოდ საღმე ბზიფ-
ში, ან აბეჭუაში.

ମୋସାବଦେଲ୍ପି ହିମାଳୀ ମାର୍ଗରୁ ଏହି
ତି ଅଣୀସ. ମେ ହିମାଳୀ କ୍ଲୋଇର୍ବା କ୍ଲେରୀସ;
ମିଠା ମୋରକ୍କେନିଲ୍ଲାବ ଡେରମାନିଆଶି, ଫରା-
ଚିରାଶି, ଶ୍ଵେତପାରିଆଶି, ସାଲାପ ଯନ୍ତ୍ରି-
ଲା ହିନ୍ଦାତ ଏବ ବ୍ୟାତ-ମ୍ୟାନ୍ତରଦା. ମିଠା,
ଦା ମନ୍ଦିରରୁ ମିଠା, ଖଣ୍ଡା ମନ୍ଦିରକ୍ଷେତ୍ର
ହେବିରୁ ଏହି କ୍ଷେତ୍ରିଲାଭ.

Ա Եմալո ցակլամտ, ահ զուրսցոտ
արշ Շիռօմաս, արշ ցանատլեցնաս, արշ
Ֆնցոնձն ցայրէպըլեցնաս, ահ մոնճա ցա-
զոմյոռնոտ ծանալուրո ուժուցնեցն. մշոր-
ցնձն մուսասկոծլատ հիցբ յշորդցնձն
յո ահ շնչա ցոյուղնոտ սաեթմո, ուց-
նո հոգառշ ցոնճա ուցնեց, ուշնջ
Սոմծուրմո ցացիացնցոտ ուցնո ճա, ուշնջ
մալալո յոշէպէց ուշմեցնցոտ ճա ծարո-
նշորհատ ութոցիրնոտ. մացատ յութոռնուս
ֆորհց մեռլողնու սամարց ցասթորհցնեցն.
հիցբ շնչա ցամուցլուչոտ օմատ եց-
լուցամ օմատո մշոլուցն, հոռմ օմատ
մանշ (3) սեցա եցլոնձն ցավիցլուտ. հիցբ
շնչա ճացոյշորնոտ եալեն, հոռմ ու,

მსენი ეხლა ძალიან ფაცა-ფუტო-
ბენ და ემზადებიან შენზედ დაცემის-
თვის, დიდ-ძალი ტილოს ტომრები
გაისტუმრეს მაზრებში, რა კი გაიგეს,
რომ წელს უხვ-დ არის პურის მოსა-
კლიო. მე ჩემის თვალით ენახე, რომ
ზორის მაზრაში რამდენიმე ურემი წა-
ვიდა ამ ტომრებით და იმოდენა იყო
რომ ველნებ მოელის ზორის მაზრას
ს წელიწადსაც არ მოუკიდეს იმთო-
რი პურის მოსავალი რომ ეს ტომრე-
ბი ააქცოს და თუ აავსებს, მაშინ სრუ-
ლიად მაზრა ულუქმა-პუროდ უნდა
დარჩეს. მა კალია-მოიჯარადოენი
უკველია მოელს მავასის აქეთა
ხარეში, ზავის ზღვიდამ მოკიდებუ-
ლი, ვიდრე ქასპიის ზღვამდე, მოჰვე-
რნ თავიანთ მატუჭარა ვექილებს,
რომ წელს რაც ამ მხარეში მიწის
ოსავალი მოვიდა სრულიად თვითონ
ოხევეჭონ ხელში და მაშინ რასა-
ვირველია, ამ კომპანიას აღვილათ
ექელებათ რომ შენ, ჩემი ძმა, ა
მ მიერი მოგელან და ან შენის
ონით შენვე დაგწევან თვალები.

რაც ისარჯება ხევის-თავებზე, ყარაულებზე და სხევებზე დახარჯონ სოფლის ყმაწვალების ხელობის სწავლებაზე, რაღანაც მხოლოდ სწავლებას — სკოლას შეუძლია ქურდობის მისპობა... ძნელია, თითქმის შეუძლებელია, რომ ქურდი მამის შეიღი ქურდი არ გამოვიდეს. სკოლას უნდა ჩამოაჭრას შეიღი აეგაზაქს, რომ მოეღლოს ბოლო თეთი ავაზაკობას

ახალი აგენტი

დაბა ხონიძამ დიდს სამდურავს
გვწერენ ადგილობრივს მომრიცებელს
მსაჯულზედ: ერთობ თვით შექე-
ლობსი, კისიც საქმე უნდა გაარჩევ-
სო და ვისიც არა მიზტს უშოვნის
და ნაკუწ-ნაკუწად დაუხევსო. და
სხვ...

პორტუგალენტის სიტყვით, ხონ-
შივე სცხოვრობს ერთი აზნაური 8.
დ. ლ. რომელსაც არსად მიუღია
არათუ განათლება წერა-კითხვაც კი
არ იცის, და თუმც უფლება არა აქვთ
ამის საქმი მეტი დაიცას მაგრამ,
რადგანაც ზემოხსენებული მომჩრდე-
ბელი მსაჯული მწერატრონად ჰყავს,
სა-სასახით იღებს საქმეს სასამართლო-
ში დასაცველად და მოიგებს თუ არა
მის დარღი არ აწონებსო.

საზოგადოება თურმე ჰელიკობა
უთურდ ეს საბაზრო აღვიკატი მსა-
ჯულს უნდა უნაწილებლეს თავის
ამოებასაც.

* *
ଶିଳ୍ପନାଳିରଥ ଗ୍ରାମ୍ୟପୁଣ୍ଡିନ୍ୟେନ୍, ଖନମ୍‌
କୁମତି ଶ୍ରେଷ୍ଠରୀପ ମନ୍ଦିରପୁଣ୍ୟେନ୍ ଲା
ଭୂର୍ବାଲୀପ ଗ୍ରାମ୍ୟକୁ ଉଦ୍‌ଘାଟନାର୍ଥାତ୍ ଗାନ୍ଧିନୀଙ୍କ
ବ୍ୟାହାର ମନ୍ଦିର ଲାଜୁମନ୍ଦିରରେ ମାନିନ୍ତି ଯେତେ
ଏହିରୀକ୍ଷତା, ହାତଗାନ୍ଧାର ଲାଜୁମନ୍ଦିର ଉଦ୍‌ଘାଟନାର୍ଥାତ୍
ଶ୍ରେଷ୍ଠରୀପ ଦାମତ୍ରିକୁପ୍ରେତାର କ୍ଷେତ୍ର ମନ୍ଦିର-
କାର୍ଣ୍ଣିତା.

უ ასე არ გვონია, ჩემო საყვარელო
მათ, აბა იკითხე ეხლა რომ თბი-
ოის სიონის სობოროსთან ქარვას-
თ შენდება ეისი სახელი რქმევია
მას, წინედ, და ეხლა ვინ პატო-
ობდა და ან ვინ აშენებს? ხომ გა-
ვითნია, ეს ქარვასლა ბატონიშვი-
ლისა ყოფილა და ვიდრე დაიწოდა
ითქმის ყველა ბატონიშვილის ქარ-
სლად უწოდებდა, მაშ აბა ზოგი
ლა ნახე ვის სახელზე შენდება! მს
დევ არაფერი ვის სახელზედაც უნ-
დე აშენდეს, მხოლოდ აქ ეს არის
ულის საკლავი, რომ ამ ქარვასლის
ძირკველას სიხარუით თხრის გამო-
ონის სამრეკლოს ორი მხარე სა-
რკვლისა ლამის გამოეცალოს და
ამის ეს სამრეკლო თავის უზარ-

ერთი საპატიო ხელთუბნელი პირი
გვთხოვს შემდეგი შენიშვნა დაუბეჭ-
ლოთ:

შრევანდელს მე 4 №-ში გახტოის „მაცეკაზისა“ ვიღაც პატიოსანმა პირმა გამოაცხადა, რომ ვითომომც ბორის მაზრის სოფელის ხელთუბნის საზოგადოებას, ცხრა ოჯ რვა წლის წინათ ჰქონია შავის დღიათვის შეგროვილი ორას ათი კოდი პური ხორბლათ და სამოც თუმნამდის ფულათ. იმ დროს, ეს იყი, ამ წლის იანვარში არც ხორბალი და არც ფული არ მოიძიებოდა აღნიშნულს სოფელში, და არც არავინ იცოდა სად დაიღუპა იმოდენა პური და ფული; აბა იფიქჩეო, ამ შიმშილობის წელიწადში, რა შემწეობა იქმნებოდა განა მარტო ხელთუბანში მცხოვრებთათვის? ზარეშე სოფლის ხალხიც, ახალ პურამდის, ხელს ვაიმართამდა! ამ ხმაურობაზედ განა არავინ იყო ვალებული, რომ გამოედია რაოდენათ იყო მართალი აღნიშნული განცხადება? მარამ ყურიარავინ შეიძერტყა; თუ ითავებს ვინმე ეხლაც არ არის დაკარგული დრო, და კარგი მოსავალიც მოსცა ღმერთმან ამ სოფელს, მარამ ცოტა გვყავს ამ ვარ საქმისათვის მზრუნველნია”.

* * *

„ღროების“ № 170-ა „ახალ აშენებ-
მის“ დაბეჭდილი იყო შოთიდამ მი-
უებული ცნობა, რომლის ავტორი
ლარიონ ჭიგინაძე (და არა ილ. ჭი-
გინაძე, როგორც შეცდომით იყო და-
ეჭდილი) გვწერ, რომ მისგან მოხ-
ენებული პრისტავის სახელი არის ი.
ქვანე) და არა ლ.

* * *

ჩვენ მივიღეთ „მაკასიის სამასწავლობრივი უნივერსიტეტის მიერ მიმდევრობის სამასწავლო უნივერსიტეტის“ № 6, იომელ შიაც სხვათა შორის შემდეგი ვერცვის საინტერესო ცნობას ვკით- ულობთ: მაკასიის აქეთა მხრის სე- ინარისათვან არსებულს თათტოლ გან-

აზარის ზარებით ძირს დასცენ და
ონც ხმის ამომღები არავი არის!
შკაცურავად, ჩემო ძმაო, რომ აქ
ვერს აღებულს საგანს ძალიან გადა-
ხვევით. მაშ დავა ებებ თავს და მი-
უბრუნდე ისევ ჩეენ კალია-მოიჯა-
ადრეებს, რომელთა გვარი საუკუ-
ოებს ვერ დაუკმაყოფილებია შენის
სახლის წონითა და რომელთაც მჩა-
ლ ჯერ უსარგებლნიათ შენის ნაშ-
ომით, გულ გაშლილობით, მხნეო-
თ, მამაცობით და სხვა გვარის შე-
ნის კეთილის თვისებითა, და ყოველ-
ისის, როდესაც იგინი სულსა გხეოთა-
ნ ცრცენითა, ტაციობით და მოტ-
უებითა, შენ მათ ძმების შეგაესად-
რდობი და ყოველსავე შენის საკუთ-
ებასა და ნაწარმოებზედ აუფლებ და
ათს ხელად ხდი!... რათა, რისთვის
რის სამაგიეროდ? „მის სამაგიე-
ოდ, რომ ფულს მაძლევენო, ვიცი
ს მეტყველ შენ; მაგრამ რატომ იმას
მიხევდრილხარ, რომ იმინი არ

յացուղքին և տցուն Շերջանուն գցած-
լուն է Հարաբերութիւն և Շրաբուն սահմանը-
լու և Մշտունը և Տ. Յ. Նախը Առնով մո-
ւն ճան և Սահելմթիուն հիշեամ զարաւ-
թյունուա յ. յ. ճատամթն և Վահեն
սամ-կանանու կյուղին ճամարտուն.
Պոտո կյուղուն Շեսանաեացա 3,620
ման. ոյն բա զարաւթյունու, հոմելու
աջականամիոյ մւթուցիւնը լուսա-
նաւու տն և ճամարտուն.

„დოკების“ პორტალის დაცვის

სილნალი 12 აგვისტოს. ამ ბო-
ლოს დროი, როგორც „დროებაშიაც“
უკეთ მოსხენებული, იყო ჩვენი მაზრა
ელიტისა საპატიო და შრომის მოყვარე
მაზრის უფროს თ. ლევან ჯანდიერის,
რამლისავანც ჩვენ ბედკრული მაზ-
რელები, ბევრს კარგს საქმეს მოვე-
ლით. ამის გამო მე, ჯერ-ჯერობით,
შემდეგზე მივაჭიდე მისს ყურადღე-
ბას.

შიზიყს მართალია მარჯვენაც და
მარტონი ჩაუდის ორი მდინარე,—
მორი და ალაზანი, მაგრამ ამ წყლე-
ბით ადგილ-მდებიარების გამო სარ-
ებებლობები მომატებული წილი მხო-
ლოდ მწყემსები და დანარჩენი მცხოვ-
რებინი კი არიან წყაროების სინაბა-
რას და ამის გამო მეტადრე ზაფხუ-
ლობით ღიღს გაჭირებაში არიან.
მრთელს ალაზანის მინდოორს, თელა-
ვის მაზრის მიჯნიდამ მუღანლოს ხი-
დამდის ალაზანზედ აქვს სამი სიგრ-
ძის გზა,— წყლის პირისა, მთის ძირი-
სა და შუა გზა, რომელთაგანაც მკა-
ლეწვის დროს, თუ ქიჩაზედ სიარუ-
ლის ეამს ხალიაზეა და ზარდობში,
იზიყელნიც და ყველა სხვა მგზავრ-
იც და ეგრეთვე მთელის თუშეთის
და ცხაგ-ხევსურთ მწყემსობაც, დაი-
ობიან მხოლოდ ამ შუა გზაზედ,
რომელსაც თითქმის ასის ვერსტის
ანძილზედ, მხოლოდ სამს ადგილსა

Յօմյօռկը, Մյնցնոտ յրտո ցուզրուս
են Սամովն յլուծ պարու այսարչ յըլու
այսա եթարեծովնո, զուգի ոմատցան
ալուոնց են մուսաձորեծովնուած. Ամ ռու-
ս Շլուս Շոնց այս առ ճանշացյս ամ
աշարած մոյշյատ նամովնո դուլու յա-
ռուս մոռջահաճրուցիմա ճա մոյլու
հուլու-մաեցու մոհնիցյս ոմուտու, յեց
ու, Զարս քալուց տասու ամեն ոմուղիս

ქვეს წყალი, — შარლიჩში, თავ-მუმბათს
და შარლბულაყზედ. შარლაჩის წყალ-
ზედ გაკეთებულია და გამართული
ისევ ძევლის ნეტარ ხსენებულის ღიამ-
ბეგობის ღრინიდელი ნაეგბი შიზიყის
ყველა სოფლებიდმ მოკრებილის ფუ-
ლებით, რომლიდამც, თუმცა მომე-
ტებული წილი, როგორც ამბობენ,
იმ ღრის სიღნაღის აღმინისტრატორი
ხედაო და საქმეც უწარმოებათ უფ-
რო ბ. ბ. საფაროებთ სასარგებლოდ,
რომელთათვესაც შეუძრიათ ამ წყლის
გვერდზედ ბლობათ სახნავები და სა-
თიები; მაგრამ მაინცა და მაინც ამ
წყლით საკმარიდ სარგებლობენ თვით
შიზიყილიც და ყველა ამ შუა გზა-
ზედ მოსიარულე მგრავრნიც, და ხე-
ნებული თავტუმბათის და შარბულა-
ყის წყლები კი თითქმის უფრო უმე-
ტეს სტანჯვენ მწყურვალე გზავრს
და მის საქონელს პირუტყვს, ვიდრე
აჩვენებენ რასმე, რადგანაც აქა-იქ,
რამდენიმე ათა და ოც ადგილს თა-
ვის-თავიად ამომჩქეფარე წყაროები
მშეართ და პირუტყვთ ფეხით იმო-
დენად არიან ჩატრტკილ-ჩანადგურე-
ბულნი და ისრედ დაბნეულნი და
ჩშრობილნი ზოგან ტალახ-მოლუებ-
ში და ზოგან კილევ ქვა-ქვიშაში,
რომ ვერც ადამიანი, და ვერც პი-
რუტყვი ვერ მიუდგებინ. იმათა გა-
ქირვებაში მაღლიანად პირის გასასე-
ლებლად, საღაც ფრიად საშუალო
და გულის გასაგმირალი სურათებიც
ბერჯელ უნახავს თვის ამ სტრიქო-
ნების დაწერსაც. ამ ფრიად საჭირო
და ღაუფასებელად სასარგებლო
წყლების გაკეთება შეიძლება ძრიელ
ადებლად ადგილობრივისავე საშუა-
ლებით, რომლისთვისაც, როგორც
წერ ნამდვილად შეტყუბილი გვაქცე-
კებო პირთავან გამოკითხვით, არავინ
შიზიყელთავანი არ დაჰშოგავს საჭი-
რო შემწერისა ფულით თუ შრომით
ოლონდ კი რიგიანი მოთავე და ხერ-

କୋଣ ମହାରାଜୀଙ୍କୁ ଅନୁମତି ଦେବାଲ୍ୟରେ
ମିଳିବା ଶାଶ୍ଵତପାଦ ଦୂଷାଶରୁଲ୍ୟବଳୀରେ,
ରାଜାଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କୁ କ୍ଷେତ୍ରର ମହାରାଜୀଙ୍କୁ ମିଳିବା ପରେ
ଦୀର୍ଘ କ୍ଷେତ୍ରର ମହାରାଜୀଙ୍କୁ କ୍ଷାନ୍ତିକୀଯ
ଜ୍ୟୋତିଷଙ୍କ ପୃଷ୍ଠାଫଳଗ୍ରହାବାବା.

E. B. 3.

ԱՅԻՖԵՐՈՒՄ ՀՈՎԱՅԻՆՈՒԹՅԱՆ ԱՇԽԱՏԱ

მმრულლა იყო ერთ გავლენიან
პირთაგანი მსმალოს დროს იმედ-
ხევში. იმას გავლენა ჰქონია როგორც
მამაკაც და ყაჩალს. მსმალოს მთავ-
რობა სდევნიდა, მაგრამ ვერა გზით
ვერ დაიმოარჩინა. ის იყო კეთილ-
შობილი ავაზაკი; ცხოვრობდა იქ,
საცა იმისათვის ადვილი და მოსაწონი
იყო — ხან ტყეში და ხან თავის მამის
სახლში. იმის სახელის სსენება ყველა
აქაურებს — დიდ — ცირემდი ათროთ-
ლებს. იმისი ავ-კაცობა, მამაცობა,
ზოგჯერაც კაი-კაცობა ყველას ახსოება.
თორმეტის წლიდამ დაიწყო ყაჩალობა
და ავაზაკობა.

თავის მოუსევნრობით, შეუპოვრო-
ბით თავი მოაბეჭრა მთავრობას; მს-
მალოს მთავრობამ ბძანება გამოსცა,
რომ მმრულლა ან დაეჭირათ, ან
მოეკლათ. ვერავინ ვერ გბებდა შეუ-
პოვარ, ავაზაკის წინააღმდეგობა.

მრთმა არდანუჯში მოსულმა გო-
ნიერმა კაიმატა (მსმალოს დროს)
იმის მაგირად რომ დააჭერინოს, ან
მოაკელევინოს, მოიხმო, თავი მოუ-
ქონა და მისცა ყარს-საჩდლობა; ე. ი.
მილიციონერების უფროსობა. მმ-
რულლამ შეიწყნარა ეს წინადადება
და ძრიელ კრგათაც ასრულებდა თა-
ვის დანიშნულებას. იმ მილიციონე-
რებს, რომლის მთავრათ მმრულლა

მილიონების მიწის მოსავალზედ და
რა გამოყიდა ბოლოს? ის გამოვიდა,
რომ ძართლ-ძახეთის მიწის შრომ-
ლებმა თავართი მოსავალი ხელიდ-
გან გაუშევს და თეოთუნ მშეირჩი და-
ხურავ, მაშინ როდესაც ამ მოსავლით
ლებული ფულით ძირდებული იყ-
ებონ ცუცქლში დაეწევათ, რომ საკომ-
პინოთ არ გამხდარიყვნენ!

ବିଳେ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କ ମନ୍ଦିର, ମମାର, ଦା ନୁ
ଗୁରୁତ୍ବିଲ୍ଲଙ୍କରୀ ଅମ ଶ୍ରୀହିନ୍ଦ୍ରଜିତ କେଳ ଏଣ୍-
ଶ୍ରୀଲଙ୍କବ୍ରା ଦା ଗାଧ୍ୟପାର୍କ ଶ୍ରୀ ମନ୍ଦିରା-
ଲୀ!! ଆହା ତା ଏହି ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କୁ ବ୍ୟାପକ ଉପରେ
ଶ୍ରେଷ୍ଠକ୍ଷେତ୍ରରେ ଦରିଦ୍ରାଙ୍କ ଶ୍ରୀ ମାନିନାଚ ଅନ୍ତରେ
ନିଷ୍ଠତିବିଲ୍ଲଙ୍କ ଗମନିକର୍ତ୍ତବ୍ୟର ପ୍ରାଣରେ ଥିଲାଜା-
ରୁଦ୍ରକ୍ଷବିତାନ ଏଣ୍ଟର୍ପାରିମାଶିବୋ. ତାନ୍ତରିଂଦାପ
ନିଷ୍ଠା ବିନିନ ବିନିମା-ବ୍ୟାରୁପକ୍ଷଲ୍ଲଙ୍କ ଦା ନେତ୍ର-
କ୍ଷେତ୍ରରେ ବିନିମ୍ଯାନଙ୍କ ଶ୍ରୀ ମିଶ୍ରଙ୍କ ମନ୍ଦିରାଲ୍ଲ-
ଶିବ. ନି ହାତା ଶ୍ରୀ ଦାରିଶ୍ମିନ୍ଦ୍ରଜିତ ଉପରେ
ବାର, ନିଷ୍ଠା ଏହି-ମିଶ୍ରଙ୍କ ଏହି-ଗ୍ରାହାଦ ଏହି
ବିନିମ୍ଯାନ ଯୁଗ୍ମେଲ-ଶିଲ୍ପ ମନ୍ଦିରାଲ୍ଲଙ୍କ ଦା
ଶ୍ରୀନିଷ୍ଠା, ଏହି ଶିଲ୍ପିତ୍ତରେ ମନ୍ଦିରାଲ୍ଲଙ୍କ
ବିନିମ୍ଯାନ, ନିଷ୍ଠା ନିଷ୍ଠା ଦା ସାଥୀ ଶିଲ୍ପି
ବିନିମ୍ଯାନରେ ନିଷ୍ଠା ବିନିମ୍ଯାନ, ମାନିନାଚ ମେହାର୍ଜିତ ଦା
ଶ୍ରୀନିଷ୍ଠା ଶିଲ୍ପିତ୍ତରେ କି ଶର୍ମିଲାହାଦ ଏହାରୀ
ମନ୍ଦିରାଲ୍ଲଙ୍କ ହା. ଆଶିଲା, ଏହି ବିନିମ୍ଯାନ ମନ୍ଦିରାଲ୍ଲଙ୍କ

ეკვითონის მიზანი და მიზანი გადასახვა. მაგრავილი და მაგრავილი გადასახვა. მაგრავილი და მაგრავილი გადასახვა.

მერულლამ ომში გამოიჩინა თავი
მტერს ებრძოდა მამაცურად და ერთ-
გულათ. მასის დროს იყო ერთგული
დამცველი ქრისტიანებისა. თავის ხელ-
ქვეთ ჯარებს გზავნიდა ქრისტიანთ-
საყდრების დასაცველათ.

ମୂଳ ରୂପ ହାତାଯଦା, ମହିନ୍ୟଲଳା
ଏ କ୍ଷୁଣ୍ଣରୀ ମିଶ୍ରଲଳିପୁଷ୍ଟ ଦା, "ହିନ୍ଦେବି"
ଯତକୋରୀ. ଡାକ୍ତରିଜ୍ଞଙ୍କିର୍ତ୍ତ ତାଙ୍କୁ ସାକ୍ଷଳମ୍ଭି ଦା
ମିଶ୍ରପୁଷ୍ଟ କ୍ଷେତ୍ରର କ୍ଷେତ୍ରକଥାରେ. ମହାକାଵ୍ୟା
ମୁଦ୍ରା-ବର୍ତ୍ତମାନ କାର୍ଯ୍ୟ, ରାଜମନ୍ଦିରରେତ୍ତାପୁ ଅନ୍ଧାର
ଦା ତାତକ ତୁମାରି ତୁଗ୍ରେଖି ଜ୍ଞାମାଗିରିରେ
ଦ୍ୱାତରମିଳି ମାତ୍ରରୀମ୍ଭି ସାକ୍ଷା ଆ-କାପୁରାଦି
କ୍ଷେତ୍ରକଥା, ମହିନ୍ୟଲଳାର ମହାନାର୍ଥିଲଳକଥା
କ୍ଷେତ୍ରକଥା. ତୁମାରିକିମ୍ବା ଏହାକୁମନ୍ଦରା. ମହାରାଜୁ
ମାର୍କତିର ଦରକାର୍ଯ୍ୟବଲଳକଥା; ମତେଲାର ମାତ୍ର
କିମ୍ବା ଏହାକୁମନ୍ଦରା ମନ୍ଦିର କିମ୍ବା କିମ୍ବା

აი ნიმუში მრჩეულლას ცხოვრებ
ბიღამ:

მშრულლას ჰყოლია ძმა, რომელიც
მოუკლავს ერთს ვიღავა თურან-ბეგს
მთავრობას დაუჭერია მკვლელი დ
მიუკია სამართალში. მაგრამ მშრულ-
ლა ორ დაკავებულებულა, სლომე-
ბია „თავისი ხელით სისხლის ძება“;
უთხოენია მთავრობისთვის ძმის მკვლე-
ლის გაცემა. მთავრობა, რასაკვირვე-
ლია, ორ დათანხმებულა; მაგრამ მა-
რულლას მაინც თავისი გაუტანია
როცა მიჰყავდათ მკვლელი მლობის-
კინ, მშრულლა დაპირებულია გზაჩე-
წაურომევია ჯარის კაცებისათვის თუ-
რან-ბეგი და ასო-ასო დაუქეხია. მლო-
ბით წარუდგენია საჩქაროდ დედას-
თან და დანარჩენი ნაწილები, ჯო-
სებზე აცეული დაურჭევია ძმის საფ-
ლავზე. მით დამშეიდებულა.

၆၁။ မြန် ဂာဂီသလာ၊ စာနိုင်ကျ ညွှန် ပါမ်း

ხევილაშ ჯარი გამოეყვანათ. პერავის

საელიან წელიწადს მოდის, როგორც
შენთან, ისრე ყოველ მხენელ-მთეს-
კელთან, ფულიანი კალია-მოიჯარად-
რე, და ყიდულობს ყველასგან არა
თუ მხოლოდ იმას რაც მაგ ერთის
წლის საზღვრედ მეტი-გაქცეს, არამედ
რაც გეყოფა მეორესა და მესამე წე-
ლიწადსაც; ბეჭედელ იმ საზღვრამაც
გიჭრის, რომელიც უნდა გეყოს პირ-
კელს წელიწადს და ისე გიხდის საქ-
მეს, რომ შეიძლება შენ და ბეჭრს
სხვასაც იმავ წელიწადს დაგაკლდეს
პური. ზაკლდებათ პირკელ წელი-
წადსე პური, მაგრამ როგორც არის
იოლად გამოდიხართ ერთ-ერთმანეთ-
ში. მეორე წლისთვის კი, გაწყრა-
ლმერთი და ისე ნაკლები მოგიყიდა
მოსავალი ან გვალვისაგან ან თუ
სეტყვისაგან და ან კალისაგან, რომ
თქსლადაც არ გყოფნის; მაშინ მი-
დიხართ ერთმანეთან შენ და შენი
მეზობლები და სედავთ, რომ აღარც
ერთს აღარა გაქცეთ ამ მეორე წლის
სამყოფი საზღვრ და წინანდელი სამი
წლის სამყოფი მოსავალი, როგორც
შენი, ისეც შენის მეზობლის ვადსუ-

ლა კალია-მოიჯარადრეს ხელში. ზა-
ლიხართ სხვა სოფელში, ლუქმის სა-
შოენელად, მაგრამ რაღაც იმათაც
თქვენსავებრ გაუფლანგავთ მოსაგადი-
ძეაც ისევ ის უარისაობაა. ზადებარ
მაზრის გარეთ და ისევ იმ შემთხვევის
გამო ისევ უარისაობა!! მაშ სადღა წახ-
ვალთ? თქვენ ხომ ისეთი მოთავე არა
ეინა გყავთ, რომ თქვენ შორის მოკ-
რიფოს ფული და გავიდეს სამზღვარ-
გარეთ და იქ სადაც იაფად ფასობს
პური, იქ გიყიდუსთ და მოგიტანისთ?!
მაშ შშიერები უნდა დაიხოცეთ...
მაგრამ ჯერ კიდევ რათ დაიხოცებით
მშივრები, როდესაც წინა წლის გა-
ყადული პურის ფული შინა გაქცეთ
და ისიც იყით რომ იმას, გინც ის
წინა წლის დიდი მოსაგალი იხელთა,
თავის უზარ-მაზარი სარდაფები და ხა-
როები გატენილი აქვს პურითა. რა-
საკვირეველია, მონახავთ იმას და შენ
შენს წილად, იმ ოცის თუმნით, რო-
მელიც მისგან შილე ხუთას ფუთს
(ქართლის ანგარიშით და საწყაოთი
ასი კოდი) ხორბალს ეხლა ყიდულობ
ოთხმოც ფუთსა (ოცი კოდი) ასე,

ქეში. მმროვლა მაღლებრი, დიდი
ხნის წინ ათ გადმოსახლებულია მერ-
ხევში მაჭახელიდამ. ის არის შეკრა-
ნისა, ჩასხმული და ჩახმახი ბიჭი,

32 წლისა. მაღალი, თეთრი შუბლი; შავ თვალ-წარბი, ხშირი, მაგრამ ნორჩი ულვაშები, ზომიერი ცხვირი და ნიკაბი; მეგრული ყაბალახი, გძელი ომები, ამშენებენ იმის სახეს. ტანთ აცვია ძიკვა ჩიხა, ვიწრო შალვარი. ზულზედ ოქროთ დაფერილი დოშლული. მოძრავო და ბრიალო თვალები, რაღაც ბძანებლობას აძლავნებენ; აქეთ-იქით იხედება მარდათ, მალ-მალე ოხრობს.

ରୂପାକ୍ଷେତ୍ରରେଣୁକା, ଅମୀଳିତାନ କ୍ଷାପିଲ ଦା-
ଶେଖରହିଲେବା ଯୁଗରେଣୁକା କନ୍ଦରି ନୁହ,
ରାଜାଙ୍କିତ ଦେବ ବ୍ୟାକ୍ଷାପୁରାତ ରାଜମ ମିଳୁଣ୍ଡ-
ନ୍ୟାନ୍ତର ମିଳିଥିବା ଉତ୍ସବରେ ରାଜମାନ୍ଦ
ରାଜମାନ୍ଦିତ ଦେବ ବ୍ୟାକ୍ଷାପୁରାତ ରାଜମ ମିଳୁଣ୍ଡ-
ନ୍ୟାନ୍ତର ମିଳିଥିବା ଉତ୍ସବରେ ରାଜମାନ୍ଦ

ახლა მრიულდა მიჰყავთ ბათოში
სამართალში მისაცემათ. მმის დაქერის
მიზეზი გახდა „მდიდარი“ ხანუმის გა-
ცარცვა ს. ხევაში. იმ ხანუმის ნა-
ჭურდალ ნიკოებს გარდა ამის სახ-
ლიდამ გამოიტანეს ბევრი თოლები—
მარტინისა, სნეიდერისა და მანჩე-
ტერისა.

ნარევი

დენერალი და ინდოური! რუსულს
გაზეთებში მოყვანილია შემდეგი ფაქ-
ტი, რომელიც ქ. ტამბოვში მომხდა-
რა: ერთს მამაცს ღენერალს სკირნო-
ბის დროს გულზე შეახტა გაანჩხლე-
ბული ინდოური და უწყვლოდ დაუწ-

რომ მას რჩება კიდევ შენგან ითხასი
ფუთი (ითხმოცი კოლი) ანუ ითხ-
მოცი თუმანი ფული, რომელიც მოა-
გებინა შენთან ერთ წელიწადს დაბან-
დებულმა ოცმა თუმანშა. მაგრამ ეგ
ითხმოცი ფუთი იქმნება მაგ წელს
არც კი გეყოს და სხვა ფულების
შოფრაც დაგჭირდეს პურისთვის, და
თუ მესამე წელსაც მოუსაელობა გეტ-
მნა, მაშინ ხომ სულ უნდა დაიღუპო,
როდესაც ის ას კოლი რომ არ გა-
ნედებინა და შენთვის შეგვენახა, სამს
წელიწადს შენც გეყოფილდა და ვასას-
ყიდვება თარჩინდოთ.

Ամոռ զատացը, հիշո՞ւ մաս, Մենան
սաղմանաւ և գորհից բայցութեոլուց
Մենի մասացալու, հողուրի վլուցուն
ու սեցա դրուս; տահից ցւ կալու-
մուջանաժորեն, հոմելու և միհուց
և մայն ցեղունած Մեյլունիս դացրած
ցահեցնց, — յարեսն առան ծցրիոտ յա-
լուցթէց և Մենի մուլուն առ ցած-
ռածն և առն ցասթձռցնեցն ու Մեն
ուստունց Մենի սահճուն առ Մեննեց
և առ ուսթօնուն.

რებული მტერი და გააბა ყვირილი. ბოლოს, როგორც იქნა ვიღაც მაღლიანი დიაკვენი მიეზეველა, რომელმაც ოფენტირულად იმა! ეტაუ ინდურს და გაქაჩა (ფა, ფა, ფა! დიკონს შემდეგ პოლიციაც წამოეშველა. შეუდგინეს პროტოკოლი ინდურის პატრონს, რომელიც აგრეთვე ღენერალი ყოფილიყო, მაგრამ სამოქალაქო სამსახურისა. საქმემ მიაღწია მომრიცხელ მსაჯულისადმი, რომელმაც ბევრი იდავიდარაბა, მაგრამ ამ შემთხვევის შესაფერი მუხლი კანონებში ვერ მოახას: იქ იყო მოხსენებული რომ თუ პატრონმა ყური არ უგდო პირუტყვს ამდენი-და-ამდენი ჯარიმა გადახდესო, თუ ფრინველმა სხვისი ბოსტონი და სხ. მოჭამოსო მაშინ პატრონმა ამდენი უნდა ზღოსო და სხ... მაგრამ ფრინველისაგან კაცის და მერმე კიდევ ღენერალის შეურაცხუოფა და დაკურრტნა არ იყო მოხსენებული. ბევრი თავის! მტყურების შემდეგ გამჭრიახმა მოსამართლემ შემდეგი განაჩენი დადო: „ვინაიდგან სამოქალაქო სამსახურის ღენერალის ინდურმა დაკურრტნა სამხედრო ღენერალი, გადახდეს პირველს ჯარიმად თუ შაური.“

* * *

მუნიციპალური გადა. ჩვენმა მკითხველებმა უკიან ტანკის ორმოცი დღის უჭმელობის ამბავი. ახლა იმავ ქალაქში ნოუ-იორკში სხვა რიგი ტანკერი გამოჩენილა, რომელიც ნიზ-ლაჟს დებს, რომ ორმოცი დღის განმავლობაში მუდამ ვსეამ და ვსამო შეუწყვეტლად, დღე-ღამეში რვა საათის თავისუფლება მომეტით რომ ვიძინოვთ. საჭმელ-სასმელი კა ჩემი ნებით უნდა იყოს ამორჩეულიო. ამერიკულ გაზეთების სიტყვით ნიზლაჟის მსურველები მრავალი გამოჩნდება.

* * *

მახინჯი ბეგშვი. რუსთის ერთ სოფელში ამ წლის 15 ივნისს ერთმა დედა-კამა უდრიოვოთ შობა მკვდარი ბავშვი, რომელსაც ჰქონდა ოთხი ყური, ოთხი ხელი და ოთხი ფეხი. მიზეზი ბავშვის უდრიოვოთ შობისა ის არის, განაცხადა ამ დედა-კაცი, რომ ამ თვის თან მეორე სოფლის მამასახლისმა საყელოზედ და ხელებზედ ხელი მომავლო და შემანძრია! ამ საქმის გამოკეცევა გადასული გამომძიებლის ხელში!

განცხადებანი

სიღნალის მაზრის მარშალი ამით მოიჭვევს სიღნალის მაზრის თავად აზნაურთა მოგანაზენ 31 აგვისტოს, პირის, სოჭ. გამურ-ციხეს, საქათა სახლში, თავად-აზნაურთ შვილების სავალა-განათლების საუკალების აღმოსახენად.

(10—1)

აგვისტოს 1880 17-სა პირას ბულვარზე კრიზ მუხრანსკის სახლებში კლუბს ქვეშ რესტორანს „შემოცარაში“ იქნება ქართული

საზანდარი

შესელის ფასი იქნება 20 კაპეიკი. (1—1)

პირას, 17 აგვისტოს პ. ზორში ჭაროსდგება სცენის მოქალაქითაგან მოხალისების მიერ მოახას: იქ იყო მოხსენებული რომ თუ პატრონმა ყური არ უგდო პირუტყვს ამდენი-და-ამდენი ჯარიმა გადახდესო, თუ ფრინველმა სხვისი ბოსტონი და სხ. მოჭამოსო მაშინ პატრონმა ამდენი უნდა ზღოსო და სხ... მაგრამ ფრინველისაგან კაცის და მერმე კიდევ ღენერალის შეურაცხუოფა და დაკურრტნა არ იყო მოხსენებული. ბევრი თავის! მტყურების შემდეგ გამჭრიახმა მოსამართლემ შემდეგი განაჩენი დადო: „ვინაიდგან სამოქალაქო სამსახურის ღენერალის ინდურმა დაკურრტნა სამხედრო ღენერალი, გადახდეს პირველს ჯარიმად თუ შაური.“

„ქოროლლი“

თხზ. ზ. აზონობის. (3—3)

მივიღოთ დიდ-ძალი ჩემ პირ-და-პირ პლანტატორებისაგან — ინგლისის მაღაზიაში.

იქვე იყიდება წყურვიდ, ის ციტრატ-მაგნეზია, კარბოლის აბეზი და გადამდები სერის წინაღმდეგი წამალი.

(10—4)

ინგლისის ძალა-ზია-

ზია

Maison de confiance

შედარეთ წევანდი — 1 ქ. 10 კ. მოხაზის წილი — 1 დ. 40 კ.

— — 1 — 20 — — 1 — 60
— — 1 — 40 — — 1 — 80
— — 1 — 60 — — 2 — „
— — 1 — 80 — — 2 — 50
საუკეთესო — 2 — „ — — 3 — „

იქვე იყიდება სხვა საქონელიც: თოფები, რეეოლევერები, კრაოტები, კურპელი, ჩაილნები, გასაღებები, დანები, კოვზები, ტაშტები, კალმები ქალალიდი შოკოლადი, კაკაო, კანფეტები, მურამები, მაგნეზია, უნაგირები, კლიიონკა, წინდები — კაცია და ქალის, ხელ-სახოცები, მაკინტოში, კალენკორი — სულ ყველაფერი 25-დამ 50 პროცენტით უფრო იაფად, ეიდრე სხვა რომელსამე მაღაზიაში.

ვინც ქალაქს გარედამ 25 მანეთიდამ 1000 მანეთმდინ საქონელი გამოიწერს, გასაგზავნს არაფერს არ ხდის. (100—10)

შემთხვევითი ისეიდება

ადგილი

რომელზედაც ამ ქამად ბალი გაშენებული და რომელიც სამოსახლოთ გამოდგება. მს ადგილი მდებარებს წყლის-პირა ქუჩაზედ, საზაფხულო პრესკოთან, სიგრძით 17 საენი და

სიგანით 50 საენი. შეიძლება ნაწილი ნაწილად გაიყოს და ისე გაიყიდოს.

ვასია და დაწვრილებით პირობების შესატყობილი შეურეველს შეუძლიან მიმართოს ბ. დაბათის მელისავეტის ქუჩაზე, სახლის № 132. (10—9)

მურაბა გემრიელურ რაჭის უძლიერი, მაგნეზია უძლიერი, კურპელეული, ჩაილნები, გრაფინები და სხვ. და 1 ს. 25% უფრო იაფად, ვიღრე სხვავან საღმეი იყიდება ინდუსის მაღაზიაში.

კარბოლის პარაშუკი, კარბოლის წყალი და საპონი გადამდებ ავათმყობისათვის, მზის სათები დროების საჩენებლიად — ფასი 1 მან. — ინგლის მაღაზიაში. (40—34)

შენიშვნება

სამხრეთი გარე-თელ მოღის სა-ქონლისა

NOUVEAUTÉS PARISIENNES

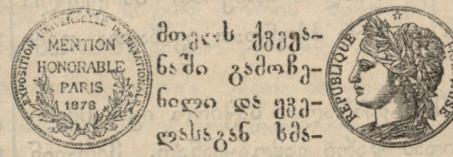
ფ ი რ ი რ ი რ

ვაკობებთ რა ამას აქაურს პატივ ცემულს საზოგადოებას, ვიმედეულობთ, რომ ის არ დაგვტოვებს უყურადებოთ და ლირს გვყიფა მოგმართოს საჭიროებისა-მებრ.

ჩვენის საშუალობით შეიძლება სამზღვარი გარეთიდამ უზეველ-გარე მაშინების, ავეჯე-ულების, ფორტეპიანოთა და სხვ. ნავთების დაბარება.

ჩვენი მაღაზია არის მიმართის და სათავადო ქუჩების კუთხეში, ბულვარის პირდაპირ საკუთარს სახლში.

იგნე ნიგოდაშე შეიღებით შეუკეთესობით.



მოგადის ქვევენაში გამოხატვით არ გამოდგება. ვისურებთ სამაგალითოთ განგევლოსთ ის გზა, რომელზედაც აღინიშნების, ფორტეპიანოთა და სხვ. ნავთების დაბარება.

ა. გ. ს. სწორედ მართალი ხართ,

როცა ამ სიტყვებს ამბობთ:

„ზარმონია, კეთილ-ხმანი,

ლექსად მლერა სალიზლარი

ვერ ეთისიან მანც ჩემს გულს

მდუმარედა გაქვევებულს,“

და მიტომაც თქვენს „ეპილოგს“

ვერ იხილავთ „დროებაში“ აღტერულს (?)“

შორაძის მატრაში დაბა მ. ს.

ტ. გ. ს. თუ მართლა ვერ გაიგეთ

რა ნიშნავს „ჭერ ისწავლეთ მერე სწრეთ“ პირველ გამელელს პეტერეთ

და აგისნისთ. ზევონია, როცა ის

„გასათხოვარი ვოგო“ ამბობდა თქვენს შემდეგ ლექსს

„ნუ მიკრავ, დედილო, წილელ

კაბასათ

ამ წაცყვები, დედილო, ურა ვაკასათ“

მაშინ თქვენზედ, ანუ უკეთ ესთეთი, თქვენს „ურა-პოეტობაზედ“. პფიქ-

რობდა!

თ. ს. მ. ზ. ს. მართალი ხართ,

მაგრამ მანც არ დაიბეჭდება, რაღან,

როგორც თქვენს წერილს ასტა-

ტურად შემუშავებაც აკლია. ზოხოვთ

ნუ დაგემდეურები, არ დაგვიგიშვით.

განცხადებანი

სიღნალის მაზრის მარშალი ამით მოიჭვევეს სიღნალის მაზრის თავად აზნაურთა მოგანაზენ 31 აგვისტოს, პირის, სოჭ. გამურ-ციხეს, საქათა სახლში, თავად-აზნაურთ შვილების სავალა-განათლების საუკალების აღმოსახენად.

(10—1)

<h